

Glosario ilustrado en Inglés de Higiene Mental



Custody. Imprisonment, guardianship, care. The parents were fighting a custody battle over the children. custody (n), custodial (adj). In this database: 'to take into custody', 'place in custody', 'emergency custody', 'legal custody', 'temporary custody', 'father's custody', 'custody battle'.

Custodia. El encarcelamiento, la tutela, la atención. Los padres estaban luchando una batalla por la custodia de los hijos. custodia (n), la custodia (adj). En esta base de datos: 'tener en custodia', 'lugar en custodia', 'custodia de emergencia', 'la custodia legal', "custodia temporal", 'la custodia de su padre', "batalla por la custodia".



Defiant. showing an open disregard and dislike of authority. His defiant attitude in court probably added to his sentence. defiant (adj), defiantly (adv), defiance (n). In this database: 'defiant behaviours', 'defiance of adults', 'symptoms of defiance', and 'oppositional defiant disorder'.

Desafiante. mostrando un desprecio abierto y desagrado de autoridad. Su actitud desafiante ante el tribunal probablemente añadió a su sentencia. desafiante (adj), desafiante (adv), desafío (n). En esta base de datos: "comportamientos desafiantes", "Desafío a los adultos", 'síntomas de rebeldía» y «trastorno de oposición desafiante".



Deficits. something that is less than expected. The child's difficulty in processing information seemed to be one of the main deficits. deficit (n), deficiency (n), deficient (adj). In this database: 'intellectual, cognitive, verbal, IQ, neuropsychological, language, attention, primary, motivational, social deficits'; and in phrases 'attention deficit hyperactivity disorder' and 'personal-

deficit concept of deviant behaviour'.

Déficit. algo que es menos de lo esperado. La dificultad del niño en el procesamiento de la información parecía ser uno de los principales déficits. déficit (n), la deficiencia de (n), deficiente (adj). En esta base de datos: 'intelectual, cognitiva, verbal, IQ, neuropsicológica, el lenguaje, la atención, primaria, déficits sociales de motivación "; y en las frases 'déficit de atención con hiperactividad "y" concepto de déficit de personal de la conducta desviada ".



Delinquent. committing wrongdoing or an offence (often used to describe behaviour of young offender); failure or carelessness about fulfilling a duty. Smashing the glasses was a delinquent act. delinquent (n), delinquent (adj), delinquency (n). In this database: 'delinquent acts, activities, behaviour, conduct, peers, adolescent, self-image, perceptions'; 'prevention of delinquency', 'definitions of delinquency'.

Delincuente. cometer delito o un delito (a menudo utilizado para describir el comportamiento del joven delincuente); fallo o descuido sobre el cumplimiento de un deber. Destrozar los vidrios fue un acto delictivo. delincuente (n), delincuente (adj), la delincuencia (n). En esta base de datos: 'actos de delincuencia juvenil, las actividades, el comportamiento, la conducta, los pares, los adolescentes, la autoimagen, la percepción'; 'prevención de la delincuencia ", " definiciones de la delincuencia.



Depression. mental state of pessimism and lack of hope or interest. Siu Ming suffered depression after rejection by his classmates. depression (n), depressed (adj), depressive (adj), depressant (n, adj). In this database: 'major depression', 'severe depression', maternal depression', 'puerperal depression' (after childbirth); 'depressive symptoms, disorder'; 'depression and anxiety', 'a history of depression'; risk of depression; 'become depressed'; 'clinically depressed'.

Depression. estado mental de pesimismo y falta de esperanza o de interés. Siu Ming sufrió depresión tras el rechazo de sus compañeros de clase. depresión (n), deprimido (adj), depresivo (adj), depresor (n, adj). En esta base de datos: "depresión mayor", "depresión severa", la depresión materna ", " depresión puerperal "(después del parto); 'síntomas depresivos, trastorno'; 'la depresión y la ansiedad ", " una historia de

depresión "; riesgo de depresión; 'deprimirse'; 'clínicamente deprimido ".



deteriorate. disintegrate, wear out or get worse. The patient seemed alright at lunchtime but she began to deteriorate during the evening. deteriorate (v), deterioration (n) The v used in this database in 'performance deteriorated' and 'relationship deteriorated' and n in 'physical deterioration'.

Deteriorarse. desintegrarse, desgastarse o empeorar. El paciente parecía bien en el almuerzo pero empezó a deteriorarse durante la noche. deteriorarse (v), deterioro (n) La v se utiliza en esta base de datos en 'rendimiento deteriorado' y 'relación deteriorada y o en' deterioro físico'.



Diagnosed. identified a disease by examining a patient; identified facts and problems by analysis. The doctor diagnosed a bad cold. diagnose (v), diagnosis (n. sing), diagnoses (n.pl) diagnostic (adj). In this database in 'diagnostic tool, system, category, criteria, practices, interview'; following adjs 'clinical, psychiatric, lifetime, detectable diagnosis'; in phrases 'non-diagnostic reasons' and 'mistakenly diagnosed'. Usu v followed by 'with' and disease or disorder.

Diagnosticado. identificado una enfermedad mediante el examen de un paciente; hechos y problemas identificados por el análisis. El médico diagnosticó un resfriado.

diagnosticar (v), diagnóstico (n. cantar), diagnósticos (n.pl) diagnóstico (adj). En esta base de datos en 'la herramienta de diagnóstico, sistema, categoría, criterios, prácticas, entrevista'; siguiente adjs 'clínico, psiquiátrico, de por vida, el diagnóstico detectable'; en frases "razones no diagnósticos" y "erróneamente diagnosticado ". seguido por "con" y la enfermedad o trastorno.



Discharge. let go; dismiss from a job or task; perform a duty; release from prison. The governor said he would discharge the prisoner if he kept up his good behaviour. discharge (n, v), dischargeable (adj), discharge (n). In this database: 'to grant discharge', 'discharge date', 'upon discharge', 'reasons for discharge', 'to be discharged from'.

Liberar. Déjalo ir; despedir de un trabajo o tarea; cumplir con un deber; salida de la cárcel. El gobernador dijo que liberarían al prisionero si mantenía su buen comportamiento. alta (n, v), descargable (adj), descarga (n). En esta base de datos: 'a aprobación de la gestión ', 'la fecha de alta', 'después de la descarga', 'razones para la descarga', 'para ser dados de alta'.



Discord. Disagreement. Marital discord can lead to divorce. discord (n), discordant (adj), discordance (n), discordantly (adv). In this database: 'marital discord' and 'family discord'.

Discordia. Desacuerdo. Discordia civil puede llevar al divorcio. discordia (n), discordante (adj), discordancia (n), de manera discordante (adv). En esta base de datos: 'discordia civil »y« discordia familiar'.



Disruptive. interrupt; bring about disorder. His behaviour was disruptive enough to require police intervention. disruptive (adj), disrupt (v), disruption (n). Used in this database in 'disruptive behaviour', 'disruptive patterns of behaviour', 'disruptive behaviour disorder'; and in 'family disruption' and 'emotional disruption'.

disruptiva. interrumpir; provocar desorden. Su comportamiento era lo suficientemente perjudicial para requerir la intervención policial. disruptiva (adj), interrumpir (v), la interrupción (n). Utilizado de esta base de datos en el comportamiento perturbador ', patrones perturbadores del comportamiento ', trastorno del comportamiento disruptivo '; y en 'la ruptura familiar "y" alteración emocional ".



distress. suffering caused by pain, worry etc; financial difficulty. She was afraid of heights and being on the roof of the building caused her severe distress. distress (n, v), distressed (adj). In this database: with adjs 'psychological, personal, emotional, short-term, significant, great distress'; in phrase 'distress and disorder'.

Angustia. el sufrimiento causado por el dolor, preocupación, etc; dificultades financieras. Ella tenía miedo a las alturas y estar en el techo del edificio le causó angustia severa. angustia (n, v), angustiado (adj). En esta base de datos: con adjs 'psicológica, personal, emocional, a corto plazo, significativa, de mucho dolor'; en la frase "la angustia y el trastorno".



Dodge. avoid; duck away from a blow; evade something. You can't dodge your taxes for ever. dodge (v), dodger (n)

Esquivar. evitar; pato lejos de un golpe; evadir algo. No se puede esquivar sus impuestos para siempre. esquivar (v), esquivador (n)



Dread. to fear or be very worried about in advance. A phobia is characterised by irrational dread. dread (n, v), dreaded (adj), dread (adj)

Temor. para temer o estar muy preocupado por adelantado. Una fobia se caracteriza por el miedo irracional. dread (n, v), temido (adj), temor (adj)



Emotional. having a strong feeling like love, hate, fear, anger. Families function best when there is emotional bonding between them. emotional (adj), emotion (n). In this database: 'emotional abuse, bonding, comfort, commitment, dependency, development, disorder, distress, expressiveness, experience, life, numbing, pain, processes, response, responsiveness, readiness, reactivity, style, system, strengths, support'.

Emocional. tener un fuerte sentimiento como el amor, el odio, el miedo, la ira. Las familias funcionan mejor cuando hay vinculación emocional entre ellos. emocional (adj), emoción (n). En esta base de datos: "el abuso emocional, la vinculación, la comodidad, el compromiso, la dependencia, el desarrollo, el desorden, la angustia, la expresividad, la experiencia, la vida, adormecer, el dolor, los procesos, la respuesta, capacidad de respuesta, preparación, capacidad de reacción, estilo, sistema, fortalezas, apoyo '.

Empathy. ability to understand another person's feelings. Solving a person's problem during counseling requires empathy. empathy (n), empathise (v), empathic (adj), empathetic (adj). In this database: 'demonstrate empathy', 'communicate empathy', 'show empathy', require empathy'; and 'empathic skills' and 'empathy training'.



Empatía. capacidad de comprender los sentimientos de otra persona. Resolver el problema de una persona durante el asesoramiento requiere empatía. empatía (n), empatía (v), empática

(adj), empatía (adj). En esta base de datos: 'demostrar empatía', 'comunicar empatía', 'Mostrar empatía', requiere empatía '; y las habilidades empáticas »y« formación empatía '.



Engage. employ; entertain someone as in engaging their attention; take part in; interlock parts of machinery. She was engaged in reading. engagement (n). Used in this database in 'engage in problem-solving', 'engage in the process'.

Involucrarse. emplear; entretener a alguien como en captar su atención; participar en; partes de bloqueo de maquinaria. Ella se dedica a la lectura. de enganche (n). Utilizado de esta base de datos en 'participar en la resolución de problemas ', " participar en el proceso'.



Fidgeted. to move your body or act in a restless or fussy way. I noticed that she fidgeted a lot when she was bored. fidget (v), fidgeting (n) as in e.g. 'Fidgeting and avoidance are common symptoms of anxiety'.

Agitarse. para mover su cuerpo o actuar de una manera inquieto o molesto. Me di cuenta de que ella se removió mucho cuando estaba aburrida. inquietarse (v), inquietud (n) como por ejemplo Ansiedad y la evitación son los síntomas comunes de la ansiedad".



Fostered. encourage; bring up a child that is not your own; put a child in the care of foster parents; Family therapeutic approaches can also be used to foster changes in larger groups. foster (v), fosterer (n), fostering (n). In this database seen in 'foster change, autonomy,

abstinence, better relationships'; also in noun phrases 'foster home', and 'foster care'.

Crianza. estimular; criar a un niño que no es el suyo; poner a un niño en el cuidado de padres adoptivos; Enfoques terapéuticos de la familia también pueden utilizarse para fomentar los cambios en grupos más grandes. adoptivo (v), criar (n), el crianza de (n). En esta base de datos se ve en "cambio de crianza, la autonomía, la abstinencia, mejores relaciones"; también en frases nominales 'casa de acogida', y 'acogimiento familiar'.



Frustration. feeling dissatisfied and unfulfilled. Mrs. Ma's frustration with Chi-Keung increased when he would not do his homework. frustration (n), frustrate (v), 'frustrated (adj) with or by someone or something', 'frustrating' (adj).

Frustración. sentirse satisfecho e insatisfecho. La frustración de la señora Ma con Chi-Keung aumentó cuando él no haría sus tareas. frustración (n), frustrar (v), 'frustrado (adj) con o por alguien o algo', 'frustrante' (adj).



Gang. group of people who share similar interests, often illegal, like street gangs; group of workmen or women. Members of the gang were arrested for assault. gang (n). In this database seen in 'gang members', 'gang membership', 'gang assaults', 'gang life' and 'delinquent gangs'.

Pandillas. grupo de personas que comparten intereses similares, a menudo ilegal, al igual que las bandas callejeras; grupo de trabajadores o las mujeres. Los miembros de la pandilla fueron arrestados por asalto. pandillas (n). En esta base de datos se ve en 'pandilleros', 'de miembros de pandillas', 'las agresiones de pandillas', 'vida de las pandillas "y" pandillas delictivas.



Gratification. pleasure, satisfaction; the act of pleasing the mind or senses. Children who can delay gratification at an early age do better academically. gratification (n), gratify (v), gratifier (n), gratifying (adj), gratifyingly (adv)

Gratificación. el placer, la satisfacción; el acto de agradar a la mente o los sentidos. Los niños que pueden retrasar la gratificación a una edad temprana tienen mejores resultados académicos. gratificación (n), gratificar (v), gratificador (n), gratificar (adj), gratamente (adv)



Guidance. advice about problems; counselling about education, marriage etc. Teenagers often respond better to guidance than control. guidance (n), guide (v), guide (n). In this database phrases such as 'under the guidance of', 'in need of guidance and supervision', 'care and guidance', 'support and guidance', 'need guidance in', 'give guidance about' and 'child guidance clinics'

Orientación. consejos sobre los problemas; asesoramiento sobre la educación, el matrimonio, etc. Los adolescentes a menudo responden mejor a la orientación de control. orientación (n), la guía (v), la guía (n). En esta base de datos frases tales como "bajo la dirección de ',' en la necesidad de orientación y supervisión ',' cuidado y orientación ',' apoyo y orientación ',' necesitan orientación en ',' dar orientación acerca de" y "clínicas de orientación infantil '



Harsh. severe or cruel; rough to the touch or other senses. The comment her father made was harsh and she was very upset. harsh (adj), harshness (n). In this database: 'harsh parenting' and 'harsh discipline'.

Severo. severo o cruel; áspero al tacto u otros sentidos. El comentario que su padre hizo fue dura y ella estaba muy molesta. dura (adj), dureza (n). En esta base de datos: 'crianza dura "y" disciplina dura'.



Heightened. more intense or severe. The pressures of Chinese cultural values may cause heightened levels of general distress. heightened (adj), heighten (v). In this database in 'heightened stress, risk, worries, sensitivity, self-consciousness, levels of anxiety'.

Intensidad. más intensa o grave. Las presiones de los valores culturales chinos pueden hacer que los niveles elevados de angustia general. mayor (adj), aumentar (v). En esta base de datos en "estrés elevado, el riesgo, las preocupaciones, la sensibilidad, la conciencia de sí, los niveles de ansiedad".



Helplessness. state of being unable to manage without assistance. When his wife died, Mr. Chu was overcome with feelings of helplessness. helplessness (n), helpless (adj), helplessly (adv). May be seen in phrase 'learned helplessness' (inability to take control of situations due to previous failure).

Impotencia. estado de ser incapaz de manejar sin ayuda. Cuando murió su esposa, el Sr. Chu fue superado con sentimientos de impotencia. impotencia (n), impotente (adj), sin poder hacer nada (adv). Puede verse en la frase "indefensión aprendida" (incapacidad para tomar el control de situaciones debido a un fallo anterior).